

Rosa L.

Plante : type de croissance

rosier nain (dépassant rarement 60 cm en hauteur et en largeur)

rosier de massif (croissance compacte, normalement comprise entre 60 et 150 cm de hauteur)

rosier en buisson (croissance dense à lâche, la hauteur dépasse souvent 150 cm)

rosier grimpant (la croissance dépasse généralement 200 cm)

rosier couvre-sol

Fleur : type

simple

demi-double

double

Fleur : diamètre

très petit

petit

moyen

grand

très grand

Groupe de couleur de la fleur

blanc ou presque blanc

jaune moyen

jaune foncé

mélange de jaune

(inclut les variétés de couleur jaune dominante, mais également teintées de rouge rosé)

mélange d'abricot

(inclut les variétés de couleur abricot dominante, mais également teintées d'autres couleurs)

orange et mélange d'orange

(inclut les variétés de couleur orange, teintées ou non d'autres couleurs)

rouge orangé

rose clair

rose moyen

mélange de rose

(inclut les variétés de couleur rose dominante, mais également teintées d'autres couleurs, jaunes, orange, etc.)

rouge clair et rose foncé

rouge moyen

rouge foncé

mélange de rouge

(inclut les variétés de couleur rouge dominante, mais également teintées d'autres couleurs, jaune, orange, etc.)

mauve

(inclut les variétés principalement de couleur lavande et violette)

brun-rouge

(inclut les variétés de couleur brune ou havane)

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 6 octobre 1995.

Le Ministre de l'Agriculture
et des Petites et Moyennes Entreprises,
K. PINXTEN

Rosa L.

Plant : groeitype

dwergroos (zelden meer dan 60 cm breed en hoog)

struikroos (gedrongen groei, gewoonlijk tussen 60 en 150 cm hoog)

struikroos (groei : dicht tot los, vaak meer dan 150 cm)

klimroos (groei gewoonlijk meer dan 200 cm)

bodembedekkende roos

Bloem : type

enkel

halfgevuld

gevuld

Bloem : diameter

zeer klein

klein

midden

groot

zeer groot

Bloem : kleurgroep

wit of bijna wit

middengeel

donkergeel

geel gemengd

(rassen die overwegend geel zijn, maar tevens enige roze-rode schakeringen vertonen.)

gemengd abrikooskleurig

(rassen die overwegend abrikooskleurig zijn, maar met schakeringen van enige andere tinten)

oranje en gemengd oranje

(rassen die overwegend oranje zijn of oranje met enige andere tinten)

oranjerood

lichtroze

middenroze

roze gemengd

(rassen die overwegend roze zijn, maar met schakeringen van andere tinten, geel, oranje, enz.)

lichtrood en dieproze

middenrood

donkerrood

gemengd rood

(rassen die overwegend rood zijn, maar met schakeringen van andere tinten, geel, oranje, enz.)

mauve

(rassen die overwegend lavendelkleurig en paars zijn)

roestbruin

(rassen die overwegend bruin of geelbruin zijn)

Gezien om te worden gevoegd bij het ministerieel besluit van 6 oktober 1995.

De Minister van Landbouw
en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen,
K. PINXTEN

F. 95 - 3166

17 OCTOBRE 1995. — Arrêté ministériel instaurant une prime destinée à compenser la perte de revenu découlant du boisement des surfaces agricoles en application du Règlement (CEE) n° 2080/92 du Conseil du 30 juin 1992 instituant un régime communautaire d'aides aux mesures forestières en agriculture

[16231]

Le Ministre de l'Agriculture et des Petites et Moyennes
Entreprises,

Vu la loi du 29 juillet 1955 créant un Fonds agricole;

N. 95 - 3166

17 OKTOBER 1995. — Ministerieel besluit houdende invoering van een premie ter compensatie van inkomensverliezen ten gevolge van bebossing van landbouwgrond in uitvoering van de Verordening (EEG) nr. 2080/92 van de Raad van 30 juni 1992 tot instelling van een communautaire steunregeling voor bosbouwmaatregelen in de landbouw

[16231]

De Minister van Landbouw en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen,

Gelet op de wet van 29 juli 1955 tot oprichting van een Landbouwfonds;

Vu la loi du 27 décembre 1990 portant création des Fonds budgétaires;

Vu l'arrêté royal du 1er septembre 1955 déléguant au Ministre de l'Agriculture le pouvoir de fixer le montant et les conditions des interventions du Fonds agricole;

Vu le Règlement (CEE) n° 2080/92 du Conseil du 30 juin 1992 instituant un régime communautaire d'aides aux mesures forestières en agriculture;

Vu les décisions C(94) 953/1 et C(94) 953/2 de la Commission du 27 avril 1994 concernant des mesures forestières en agriculture en Belgique (respectivement la Région flamande et la Région wallonne), conformément au Règlement (CEE) n° 2080/92 du Conseil;

Vu l'accord du Ministre du Budget du 3 juillet 1995;

Vu la concertation avec les gouvernements des Régions du 3 avril 1995;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 1er janvier 1973, notamment l'article 3, § 1ère, modifié par la loi du 9 août 1980, 16 juin 1989 et 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant que les mesures nécessaires doivent être prises sans retard afin d'exécuter le Règlement (CEE) n° 2080/92 visé ci-dessus,

Arrête :

Article 1^{er}. Pour l'application du présent arrêté on entend par :

1° exploitation : l'ensemble des unités de production géré de manière autonome par un producteur et situé sur le territoire national;

2° unité de production : ensemble des moyens de production qui sont nécessaires pour exploiter une ou plusieurs spéculations agricoles ou horticoles;

3° producteur : la personne physique, la personne morale ou le groupement de personnes physiques ou de personnes morales ou des deux, qui est responsable de la gestion et de l'exécution des activités agricoles sur une ou plusieurs unités de production;

4° producteur à titre principal :

— la personne physique, agriculteur à titre principal : la personne physique qui exploite elle-même l'exploitation agricole, qui obtient de son exploitation un revenu net imposable égal à plus de 50 % de son revenu net imposable global et qui consacre aux activités de l'exploitation plus de 50 % de la durée totale de son travail;

— la personne morale, agriculteur à titre principal : la personne morale dont les statuts indiquent comme objet l'exploitation agricole et la commercialisation des produits provenant principalement de cette exploitation et qui remplit en outre les conditions suivantes :

1. être constituée sous une des formes visées au Code de commerce, livre 1er, titre IX, section 1er, article 2, et satisfaire en outre aux conditions suivantes :

a) être constituée pour une durée d'au moins vingt ans;

b) les actions ou les parts de la société doivent être nominatives;

c) les actions ou les parts de la société doivent appartenir pour au moins 51 % aux administrateurs ou gérants;

d) les administrateurs ou gérants de la société doivent être désignés parmi les associés;

e) les administrateurs ou gérants de la société doivent consacrer plus de 50 % de leur temps à l'activité agricole dans leur société et retirer plus de 50 % de leur revenu global de cette activité;

2. être constituée sous la forme d'une société agricole visée par la loi du 12 juillet 1979 créant la société agricole;

— le groupement de personnes physiques ou de personnes morales ou des deux, agriculteur à titre principal : le groupement dans lequel toutes les personnes physiques consacrent plus de 50 % de la durée totale de leur temps de travail à l'activité agricole dans le groupement et retirent de cette activité plus de 50 % du montant net imposable de leur revenu global, et dans lequel toutes les personnes morales remplissent les conditions énumérées sous le deuxième tiret, point 1er et 2 de ce paragraphe et consacrent plus de 50 % de leur activité aux activités agricoles du groupement;

Gelet op de wet van 27 december 1990 houdende de inrichting van Begrotingsfondsen;

Gelet op het koninklijk besluit van 1 september 1955 houdende opdracht aan de Minister van Landbouw van de bevoegdheid om het bedrag en de voorwaarden van de bijdrage van het Landbouwfonds te bepalen;

Gelet op de Verordening (CEE) nr. 2080/92 van de Raad van 30 juni 1992 tot instelling van een communautaire steunregeling voor bosbouwmaatregelen in de landbouw;

Gelet op de beschikkingen C(94) 953/1 en C(94) 953/2 van de Commissie van 27 april 1994 betreffende bosbouwmaatregelen in de landbouw in België (respectievelijk het Vlaams en het Waals Gewest) op grond van Verordening (EEG) nr. 2080/92 van de Raad;

Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting van 3 juli 1995;

Gelet op het overleg met de Gewestelijke regeringen van 3 april 1995;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989 en 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat zonder verwijl de nodige maatregelen dienen genomen te worden ten einde de hoger vermelde Verordening (EEG) nr. 2080/92 uit te voeren,

Besluit :

Artikel 1. Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

1° bedrijf : het geheel van de productie-eenheden op autonome wijze beheerd door één producent en gelegen op het nationaal grondgebied;

2° productie-eenheid : geheel van produktiemiddelen die nodig zijn om één of meerdere land- of tuinbouwspeculaties te bedrijven;

3° producent : de natuurlijke persoon, de rechtspersoon of groepering van natuurlijke personen of van rechtspersonen of van beide die verantwoordelijk is voor het beheer en de uitvoering van de landbouwactiviteiten op één of meerdere productie-eenheden;

4° producent in hoofdberoep :

— de natuurlijke persoon, landbouwer in hoofdberoep : de natuurlijke persoon die zelf het landbouwbedrijf uitbaat, die uit het bedrijf een netto belastbaar inkomen verwerft dat meer dan 50 % bedraagt van zijn globaal netto belastbaar inkomen en die aan werkzaamheden binnen het landbouwbedrijf meer dan 50 % van zijn totale arbeidsduur besteedt;

— de rechtspersoon, landbouwer in hoofdberoep : de rechtspersoon waarvan de statuten de uitbating van een landbouwbedrijf en de verhandeling hoofdzakelijk van de op het bedrijf voortgebrachte producten tot voorwerp hebben, en die daarenboven voldoet aan volgende voorwaarden :

1. opgericht zijn onder één der vormen bedoeld bij het Wetboek van koophandel, boek I, titel IX, sectie I, artikel 2, en bovendien de volgende voorwaarden vervullen :

a) opgericht zijn voor een duur van ten minste twintig jaar;

b) de aandelen of de deelbewijzen van de vennootschap moeten op naam zijn;

c) de aandelen of deelbewijzen van de vennootschap moeten voor ten minste 51 % toebehoren aan de bestuurders of zaakvoerders;

d) de bestuurders of zaakvoerders moeten onder de vennoten worden aangewezen;

e) de bestuurders of zaakvoerders van de vennootschap moeten meer dan 50 % van hun tijd besteden aan landbouwwerkzaamheden in de vennootschap en meer dan 50 % van hun globaal inkomen uit die activiteiten halen;

2. opgericht zijn onder de vorm van een landbouwvennootschap bedoeld bij de wet van 12 juli 1979 tot instelling van de landbouwvennootschap;

— de groepering van natuurlijke personen of van rechtspersonen of van beide, landbouwer in hoofdberoep : de groepering waarin alle natuurlijke personen meer dan 50 % van hun arbeidstijd besteden aan landbouwwerkzaamheden in de groepering en meer dan 50 % van hun globaal netto belastbaar inkomen uit die activiteit halen en waarin alle rechtspersonen voldoen aan de voorwaarden van het tweede streepje, punt 1 en 2 van deze paragraaf en meer dan 50 % van hun activiteit besteden aan landbouwwerkzaamheden in de groepering;

5^e prime : la prime annuelle destinée à compenser la perte de revenu découlant du boisement des surfaces agricoles en application du Règlement (CEE) n° 2080/92 du Conseil du 30 juin 1992 instituant un régime communautaire d'aides aux mesures forestières en agriculture prévue par le présent arrêté.

Art. 2. Pour être éligible à la prime, le demandeur doit être producteur à titre principal conformément à l'article 1er, 4^e et le demeurant durant une période d'au moins cinq ans à compter de l'année au cours de laquelle la première prime, conformément à l'article 7, est payée.

Art. 3. Les producteurs à titre principal peuvent demander la prime s'ils :

a) boisent des terres sur lesquelles une production agricole régulière a eu lieu qui a contribué à la formation des revenus de l'exploitant de ces terres et que cette production n'a pas été abandonnée avant le 31 juillet 1992;

b) sont éligibles, pour le boisement de ces terres, à la mesure d'aide pour le boisement des terres agricoles prise par les gouvernements respectifs des Régions en application du Règlement (CEE) n° 2080/92 du Conseil du 30 juin 1992 instituant un régime communautaire d'aides aux mesures forestières en agriculture.

Art. 4. Le demandeur s'engage par la demande de la prime à maintenir le boisement pendant au moins vingt ans.

En cas de cession, quelle qu'en soit la forme, à titre onéreux ou non, par exemple vente, échange, succession, etc., le demandeur s'engage à faire figurer dans l'acte de cession une clause obligeant le repreneur à maintenir le boisement pendant au moins vingt ans à partir de l'octroi de la première prime.

Art. 5. Le demandeur qui satisfait aux conditions visées aux articles 2, 3 et 4, reçoit pendant cinq ans une prime annuelle s'élevant à BF 25 000 par ha de terre agricole qu'il a boisé avec une aide régionale.

Art. 6. Pour être pris en considération pour la prime le demandeur remplit le formulaire dont le modèle se trouve en annexe de cet arrêté et l'introduit en même temps que la demande de l'aide régionale pour le boisement des terres agricoles auprès de l'Administration régionale responsable pour l'aide régionale.

Dans le cas où l'administration régionale traite favorablement la demande pour l'aide régionale, elle transmet le dossier de demande à l'Administration de la Gestion de la Production agricole (DG 3) du Ministère des Classes moyennes et de l'Agriculture pour poursuite du traitement en ce qui concerne la prime.

Art. 7. La première prime est payée dès que l'Administration régionale a liquidé la première tranche de l'aide régionale pour le boisement des terres agricoles en question.

Art. 8. Le droit à la prime prévu par le présent arrêté échoit lorsque l'ayant-droit ne satisfait plus aux conditions visées aux articles 2, 3 et 4.

Sauf cas de force majeure, les montants déjà payés seront recouverts si les conditions visées aux articles 3 et 4 ne sont plus respectées. Le cas échéant, le montant total à réclamer sera majoré des intérêts légaux à compter de la date où ils ont été payés et sans sommation préalable.

Art. 9. Si le producteur à titre principal qui a introduit la demande de prime et qui bénéficie de la prime, en sa qualité de personne physique ou de personne morale, sans préjudice des dispositions de l'article 1er, cède sous n'importe quelle forme, à titre onéreux ou non, son exploitation, y compris les terres qu'il a boisées dans le courant des cinq années au cours desquelles il a droit à la prime, le repreneur bénéficie alors du droit à la prime pour la période restant à couvrir, pour autant qu'il satisfasse aux conditions posées dans cet arrêté.

Art. 10. Sans préjudice des dispositions du titre II, chapitre III, section 3, de l'arrêté royal du 17 juillet 1991 portant coordination des lois sur la comptabilité de l'Etat, le demandeur perd tout droit au bénéfice de la prime s'il s'abstient de donner suite aux demandes de renseignement ou de pièces justificatives complémentaires émanant du Ministère des Classes moyennes et de l'Agriculture.

5^e premie : de jaarlijkse premie ter compensatie van inkomensverliezen ten gevolge van bebossing van landbouwgrond in uitvoering van de Verordening (EEG) nr. 2080/92 van de Raad van 30 juni 1992 tot instelling van een communautaire steunmaatregel voor bosbouwmaatregelen in de landbouw voorzien in dit besluit.

Art. 2. Om in aanmerking te komen voor de premie dient de aanvrager producent in hoofdberoep te zijn en te blijven overeenkomstig artikel 1, 4^e, gedurende een periode van ten minste vijf jaar ingaande vanaf het jaar dat de eerste premie overeenkomstig artikel 7 wordt uitbetaald.

Art. 3. De producenten in hoofdberoep kunnen de premie aanvragen indien zij :

a) gronden bebossen die systematisch voor de landbouw werden gebruikt waardoor deze voor de uitbater van deze gronden een inkomen hebben opgeleverd en waarop de landbouwactiviteit niet vóór 31 juli 1992 werd stopgezet;

b) voor het bebossen van deze gronden in aanmerking komen voor de steunmaatregel voor de bebossing van landbouwgronden uitgevaardigd door de onderscheiden Gewestelijke regeringen in uitvoering van Verordening (EEG) nr. 2080/92 van de Raad van 30 juni 1992 tot instelling van een communautaire steunregeling voor bosbouwmaatregelen in de landbouw.

Art. 4. Door het aanvragen van de premie, verbindt de aanvrager zich ertoe de bebossing gedurende een termijn van ten minste twintig jaar te behouden.

In geval van overdracht onder enigerlei vorm, al dan niet ten bezwarende titel, bijvoorbeeld verkoop, ruil, erfopvolging, enz., verbindt de aanvrager zich ertoe een clausule te doen opnemen in de akte van overdracht waarbij de overnemer verplicht wordt de bebossing gedurende ten minste twintig jaar vanaf de toekenning van de eerste premie te behouden.

Art. 5. De aanvrager die voldoet aan de voorwaarden vermeld in de artikelen 2, 3 en 4, ontvangt gedurende vijf jaar een jaarlijkse premie van BF 25 000 per ha landbouwgrond die hij met gewestelijke steun heeft bebost.

Art. 6. Om in aanmerking te komen voor de premie vult de aanvrager het aanvraagformulier waarvan het model in de bijlage van dit besluit is gevoegd, in en dient hij het samen met de aanvraag voor de gewestelijke steun voor de bebossing van landbouwgronden in bij de Gewestelijke administratie, verantwoordelijk voor de gewestelijke steun.

Wanneer de Gewestelijke administratie de aanvraag voor de gewestelijke steun gunstig beoordeelt, maakt zij het aanvraagdossier voor verdere afhandeling wat de premie betreft, over aan het Bestuur voor Landbouwproductiebeheer (DG 3) van het Ministerie van Middenstand en Landbouw.

Art. 7. De eerste premie wordt uitbetaald van zodra de Gewestelijke administratie is overgegaan tot de uitbetaling van de eerste schijf van de gewestelijke steun voor de bebossing van de betrokken landbouwgronden.

Art. 8. Het recht op de premie vervalt indien de rechthebbende op de premie niet meer voldoet aan de voorwaarden vermeld in de artikelen 2, 3 en 4.

Behoudens gevallen van overmacht zullen bij niet naleving van de voorwaarden vermeld in de artikelen 3 en 4 de reeds uitgekeerde bedragen teruggevorderd worden. De terug te vorderen bedragen worden, in voorkomend geval, vermeerderd met de wettelijke interest met ingang van de datum van hun betaling en zonder voorafgaandelijke aanmaning.

Art. 9. Indien de producenten in hoofdberoep, die de aanvraag tot premie instelde en verkreeg, hetzij in zijn hoedanigheid als natuurlijk persoon of als rechtspersoon, onverminderd de bepalingen van artikel 1, zijn bedrijf met inbegrip van de gronden die hij bebost heeft, op enigerlei wijze overdraagt, al dan niet ten bezwarende titel, in de loop van de vijf jaar dat hij recht heeft op de premie, dan verkrijgt de overnemer, voor zover hij voldoet aan de voorwaarden gesteld in dit besluit, het recht op de premie voor de nog resterende periode.

Art. 10. Onverminderd de bepalingen van titel II, hoofdstuk III, afdeling 3, van het koninklijk besluit van 17 juli 1991 houdende coördinatie van de wetten op de Rijkscomptabiliteit verliest de aanvrager elk recht op het genot van de premie indien hij nalaat gevolg te geven aan de verzoeken om bijkomende inlichtingen of bewijsstukken vanwege het Ministerie van Middenstand en Landbouw.

Art. 11. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication in *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 17 octobre 1995.

Pour le Ministre de l'Agriculture, absent :

Le Ministre du Budget,

H. VAN ROMPUY

Art. 11. Dit besluit treedt in werking de dag van zijn bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*.

Brussel, 17 oktober 1995.

Voor de Minister van Landbouw, afwezig:

De Minister van Begroefing,

H. VAN ROMPUY

F 95 - 3167

[C - 16250]

28 NOVEMBRE 1995. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 27 décembre 1994 portant des mesures complémentaires temporaires de conservation des réserves de poisson en mer

Le Ministre de l'Agriculture et des Petites et Moyennes Entreprises,

Vu la loi du 12 avril 1957 autorisant le Roi à prescrire des mesures en vue de la conservation des ressources biologiques de la mer, modifiée par les lois des 23 février 1971 et 18 juillet 1973;

Vu la loi du 28 mars 1975 relative au commerce des produits de l'agriculture, de l'horticulture et de la pêche maritime, modifiée par les lois des 11 avril 1983 et 29 décembre 1990;

Vu l'arrêté royal du 21 juin 1994 instituant une licence de pêche et portant des mesures temporaires pour l'exécution du régime communautaire de conservation et de gestion des ressources de pêche, notamment l'article 18;

Vu l'arrêté ministériel du 27 décembre 1994 portant des mesures complémentaires temporaires de conservation des réserves de poisson en mer, modifié par les arrêtés ministériels des 28 mars 1995, 20 juin 1995, 26 septembre 1995 et 27 octobre 1995;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par les lois des 9 août 1980, 16 juin 1989 et 4 juillet 1989;

Vu l'urgence, motivée par le fait que pour l'année 1995 des limitations de captures pour la pêche doivent être fixées afin d'étaler les débarquements. En conséquence, il est nécessaire de prendre sans retard des mesures de conservation afin de ne pas dépasser les quantités autorisées par la CE;

Considérant que les limitations de captures pour la pêche des soles dans les zones-c.i.e.m. II, IV (mer du Nord et l'Estuaire de l'Escaut) doivent être fixées en fonction des captures réalisées dans une période de référence récente et en fonction de la puissance motrice;

Considérant que le groupe des bateaux de pêche de plus de 300 ch peut pêcher intégralement les quotas disponibles dans les zones-c.i.e.m. autres que la mer du Nord et l'Estuaire de l'Escaut;

Considérant qu'un meilleur étalement des débarquements de soles peut être réalisé en instituant d'une répartition étalée des quotas de soles dans les zones-c.i.e.m. II, IV (mer du Nord et l'Estuaire de l'Escaut) ainsi qu'en instituant des maxima de captures de soles par jour civil dans certaines zones-c.i.e.m. où les bateaux de pêche belges peuvent pêcher de la sole,

Arrête :

Article 1^{er}. L'article 5 de l'arrêté ministériel du 27 décembre 1994 portant des mesures complémentaires temporaires de conservation des réserves de poisson en mer, modifié par les arrêtés ministériels du 20 juin 1995 et 26 septembre 1995, est remplacé par la disposition suivante :

« Article 5. A partir du 1er décembre 1995 au 31 décembre 1995 inclus, il est interdit que dans les zones-c.i.e.m. II, IV (mer du Nord et l'Estuaire de l'Escaut), les captures de soles d'un bateau de pêche dépasse une quantité égale à 3 000 kg, majorée d'une quantité égale à 10 kg multipliée par la puissance motrice du bateau de pêche, exprimée en ch. La quantité de soles est exprimée en poids de débarquement. »

Art. 2. L'article 6 du même arrêté, modifié par les arrêtés ministériels des 28 mars 1995 et 27 octobre 1995, est remplacé par la disposition suivante :

« Article 6. En dérogation à l'article 5 il est interdit, depuis le 1er décembre 1995 au 31 décembre 1995 inclus, que dans les zones-c.i.e.m. II, IV (mer du Nord et l'Estuaire de l'Escaut), les captures de

N. 95 - 3167

[C - 16250]

28 NOVEMBER 1995. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 27 december 1994 houdende tijdelijke aanvullende maatregelen tot het behoud van de visbestanden in zee

De Minister van Landbouw en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen,

Gelet op de wet van 12 april 1957 waarbij de Koning ertoe gemachtigd wordt maatregelen voor te schrijven ter bescherming van de biologische hulpbronnen van de zee, gewijzigd bij de wetten van 23 februari 1971 en 18 juli 1973;

Gelet op de wet van 28 maart 1975 betreffende de handel in landbouw-, tuinbouw- en zeevisserijproducten, gewijzigd bij de wetten van 11 april 1983 en 29 december 1990;

Gelet op het koninklijk besluit van 21 juni 1994 tot het instellen van een visvergunning en houdende tijdelijke maatregelen voor de uitvoering van de communautaire regeling voor de instandhouding en het beheer van de visbestanden, inzonderheid op artikel 18;

Gelet op het ministerieel besluit van 27 december 1994 houdende tijdelijke aanvullende maatregelen tot het behoud van de visbestanden in zee, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 28 maart 1995, 20 juni 1995, 26 september 1995 en 27 oktober 1995;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989 en 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid, gemotiveerd door het feit dat voor het jaar 1995 vangstbeperkingen moeten vastgesteld worden ten einde de aanvoer te spreiden, is het bijgevolg nodig zonder verwijl behoudsmaatregelen te treffen ten einde de door de EG toegestane vangsten niet te overschrijden;

Overwegende dat de vangstbeperkingen voor de tongvisserij in de i.c.e.s.-gebieden II, IV (Noordzee en Scheldeestuarium) moeten vastgesteld worden in functie van de vangsten in een recente periode en in functie van het motorvermogen;

Overwegende dat de groep vissersvaartuigen van meer dan 300 pk integraal de beschikbare quota in de andere i.c.e.s.-gebieden dan de Noordzee en Scheldeestuarium kan opvissen;

Overwegende dat een betere spreiding van de aanvoer van tong kan bewerkstelligd worden door het instellen van een gespreide verdeling van de tongquota in de i.c.e.s.-gebieden II, IV (Noordzee en Scheldeestuarium) alsook door het instellen van maximale vangsten per kalenderdag in bepaalde i.c.e.s.-gebieden waar de Belgische vissersvaartuigen mogen tong vangen,

Besluit :

Artikel 1. Artikel 5 van het ministerieel besluit van 27 december 1994 houdende tijdelijke aanvullende maatregelen tot het behoud van de visbestanden in zee, gewijzigd bij ministeriële besluiten van 20 juni 1995 en 26 september 1995, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Artikel 5. Vanaf 1 december 1995 tot en met 31 december 1995 is het verboden dat in de i.c.e.s.-gebieden II, IV (Noordzee en Scheldeestuarium) de tongvangst van een vissersvaartuig een hoeveelheid overschrijdt die gelijk is aan 3 000 kg vermeerderd met een hoeveelheid die gelijk is aan 10 kg, vermenigvuldigd met het motorvermogen van het vissersvaartuig, uitgedrukt in pk. De hoeveelheid tong wordt uitgedrukt in aanvoergewicht. »

Art. 2. Artikel 6 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij ministeriële besluiten van 28 maart 1995 en 27 oktober 1995, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Artikel 6. In afwijking van artikel 5 is het vanaf 1 december 1995 tot en met 31 december 1995 verboden dat in de i.c.e.s.-gebieden II, IV (Noordzee en Scheldeestuarium) de tongvangst van een vissersvaar-